



第五十五届会议

议程项目 89 和 18

影响到非自治领土人民的经济活动和其他活动
《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况
特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告

报告员: 宫本新吾先生(日本)

一. 引言

1. 2000 年 9 月 11 日, 大会第 9 次全体会议根据总务委员会的建议, 决定将题为“影响到非自治领土人民的经济活动和其他活动”的项目列入第五十五届会议议程, 并将其分配给特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)。大会还在题为“《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况”的项目之下将给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告¹的一些章节分配给第四委员会。
2. 2000 年 9 月 13 日, 第四委员会第 2 次会议决定对议程项目 18、88、89、90 和 12 及 91 进行一般性辩论。9 月 25 日至 29 日第 3 至第 7 次会议对上述项目进行了一般性辩论(见 A/C. 4/55/SR. 3 至 7)。10 月 3 日, 委员会第 8 次会议对项目 89 和 18 采取了行动(见 A/C. 4/55/SR. 8)。
3. 为了审议这些项目, 委员会收到了给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告的有关章节(A/55/23(Part II), 第五章和 A/55/23(Part III), 第十三章)。¹
4. 委员会第 2 次会议又依照惯例无异议决定, 在审议议程项目 89 的同时, 审议特别委员会报告内关于殖民国家在其管辖领土内的军事活动和安排的第六章(见 A/55/23(Part II))。

¹ 将作为《大会正式记录, 第五十五届会议, 补编第 23 号》(A/55/23)印发。

5. 在 9 月 25 日第 3 次会议上, 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会报告员发了言, 说明特别委员会 2000 年进行的有关活动, 并请注意该委员会其报告第五章及其有关工作文件 (A/AC. 109/2000/13、14、17 和 Corr. 1 及 18)。报告员又依照大会 1999 年 12 月 6 日第 54/421 号决定第 8 段, 说明了特别委员会对殖民国家在其管辖领土内的军事活动和安排这项问题的审议情况, 并请注意特别委员会报告第六章。

二. 提案的审议情况

A. A/55/23(Part III)号文件第十三 B 节章所载决议草案

6. 在 10 月 3 日第 8 次会议上, 美利坚合众国代表对 A/55/23(Part III)号文件第十三章 B 节所载题为“影响到非自治领土人民的经济活动和其他活动”的决议草案二提出修正案, 根据该项修正案将删除执行部分第 7 段, 并要求对该修正案分开进行表决。

7. 在同次会议上, 委员会以 42 票对 3 票、56 票弃权的记录表决, 否决了删除执行部份第 7 段的提案。表决情况如下:²

赞成:

以色列、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

反对:

阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、阿根廷、巴哈马、孟加拉国、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、柬埔寨、智利、中国、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、厄瓜多尔、埃及、埃塞俄比亚、加纳、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、牙买加、老挝人民民主共和国、马来西亚、墨西哥、瑙鲁、尼日利亚、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、俄罗斯联邦、圣卢西亚、沙特阿拉伯、南非、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、突尼斯、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚。

弃权:

安道尔、安哥拉、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、比利时、玻利维亚、保加利亚、加拿大、哥伦比亚、哥斯达黎加、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、多米尼加共和国、爱沙尼亚、斐济、芬兰、法国、德国、希腊、危地马拉、几内亚、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、日本、肯尼亚、黎巴嫩、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马耳他、摩纳哥、蒙古、缅甸、

² 后来, 阿拉伯利比亚民众国、莫桑比克和巴基斯坦代表团表示, 如果出席会议, 它们会投反对票; 卡塔尔代表团表示, 如果出席会议, 会投赞成票; 多哥代表团表示, 如果出席会议, 会投弃权票。

尼泊尔、荷兰、新西兰、挪威、阿曼、巴拿马、菲律宾、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、圣马力诺、新加坡、斯洛伐克、西班牙、瑞典、土耳其、乌克兰。

8. 在同次会议上,委员会以 110 票对 2 票、2 票弃权的记录表决,通过了 A/55/23 (Part III)号文件第十三章 B 节所载整个决议草案(见第 11 段)。表决情况如下:³

赞成:

阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、比利时、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、柬埔寨、加拿大、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、德国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、圭亚那、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马耳他、墨西哥、摩纳哥、蒙古、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、瑙鲁、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼日利亚、挪威、阿曼、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、斯洛伐克、南非、西班牙、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、突尼斯、土耳其、乌克兰、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚。

反对:

以色列、美利坚合众国。

弃权:

法国、大不列颠及北爱尔兰联合王国。

B. A/55/23(Part III)号文件第十三章 I 节所载决定草案

9. 在 10 月 3 日第 8 次会议上,委员会以 71 票对 41 票的记录表决,通过了 A/55/23(Part III)号文件第十三章 I 节所载题为“殖民国家在其管辖领土内的军事活动和安排”的决定草案(见第 12 段)。表决情况如下:⁴

³ 后来,科威特、巴基斯坦、卡塔尔和大韩民国代表团表示,如果出席会议,它们会投赞成票。

⁴ 后来,莫桑比克、巴基斯坦、卡塔尔和多哥代表团表示,如果出席会议,它们会投赞成票;大韩民国代表团表示,如果出席会议,会投反对票。

赞成:

阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、巴哈马、巴林、孟加拉国、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、柬埔寨、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、加纳、危地马拉、几内亚、圭亚那、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、牙买加、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、墨西哥、蒙古、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、瑙鲁、尼泊尔、尼日利亚、阿曼、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、圣卢西亚、沙特阿拉伯、新加坡、南非、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、突尼斯、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚。

反对:

安道尔、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、比利时、保加利亚、加拿大、克罗地亚、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、摩纳哥、荷兰、新西兰、挪威、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣马力诺、斯洛伐克、西班牙、瑞典、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权:

无。

10. 在表决后，法国代表(代表属于欧洲联盟的联合国会员国)和美利坚合众国代表发言解释投票理由(见 A/C. 4/55/SR. 8)。

三. 特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的建议

11. 特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)建议大会通过下列决议草案:

影响非自治领土人民利益的经济活动和其他活动

大会,

审议了题为“影响非自治领土人民利益的经济活动和其他活动”的项目,

审查了给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告中同本项目有关的一章,⁵

⁵ A/55/23(Prat II), 第五章。关于最后案文, 见《大会正式记录, 第五十五届会议, 补编第 23 号》(A/55/23)。

回顾大会 1960 年 12 月 14 日第 1514(XV) 号决议以及一切其他有关决议,特别是 1991 年 12 月 19 日第 46/181 号决议,

重申各管理国根据《联合国宪章》负有庄严义务,应促进在其管理下领土居民的政治、经济、社会和教育发展,并保护这些领土的人力资源和自然资源不被滥用,

还重申任何经济活动或其他活动,如对非自治领土人民的利益及根据《联合国宪章》和大会第 1514(XV) 号决议行使其自决权方面发生负面影响,则违反《宪章》的宗旨和原则,

再重申自然资源是非自治领土人民,包括土著人民所继承的财产,

认识到每个领土的地理位置、面积和经济条件的特殊情况,并牢记每个领土促进经济稳定、多样化和增强其经济的需要,

意识到小领土特别易受自然灾害和环境退化的伤害,

还意识到外国经济投资如果同非自治领土人民合作并根据他们的愿望进行,就能对这些领土的社会经济发展作出有效的贡献,也能对他们行使自决权作出有效贡献,

关切旨在掠夺非自治领土的自然资源 and 人力资源并有损这些领土居民利益的任何活动,

铭记历次不结盟国家国家元首和政府首脑会议各项最后文件以及非洲统一组织国家元首和政府首脑会议、南太平洋论坛和加勒比共同体通过的各项决议的有关条款,

1. 重申非自治领土人民根据《联合国宪章》和载有《给予殖民地国家和人民独立宣言》的大会第 1514(XV) 号决议享有自决权利,并重申他们有权享有其自然资源,有权按照其最高利益支配这些资源;

2. 确认同非自治领土人民合作并根据他们的愿望进行的外国经济投资的价值,以便对这些领土的社会经济发展作出有效贡献;

3. 重申管理国按照《宪章》规定有责任促进非自治领土的政治、经济、社会和教育发展,并重申非自治领土人民对其自然资源的合法权利;

4. 重申关切旨在掠夺加勒比、太平洋和其他区域的非自治领土人民,包括土著人民所继承的自然资源以及他们的人力资源的任何活动,这些活动有损他们的利益,而且这种做法剥夺了他们支配这些资源的权利;

5. 确认需要避免进行对非自治领土人民的利益产生不利影响的任何经济活动和其他活动;

6. **再度促请**还没有这样做的各国政府根据大会 1970 年 10 月 12 日第 2621 (XXV) 号决议的有关规定, 对在非自治领土拥有并经营损害这些领土居民利益的企业的本国国民及本国管辖下的法人团体采取立法、行政或其他措施, 以结束这类企业活动;

7. **重申**违反联合国有关决议进行破坏性开采和掠夺非自治领土的海洋资源及其他自然资源, 对这些领土的完整和繁荣构成威胁;

8. **请**各国政府和联合国系统各组织采取一切可能措施, 确保非自治领土人民对其自然资源的永久主权得到充分的尊重和保障;

9. **敦促**有关管理国采取有效措施, 保障并保证非自治领土人民享有对其自然资源的不可剥夺权利, 并有权建立和保持对这些资源未来开发的控制, 同时请管理国采取一切必要步骤, 保护各领土人民的财产权利;

10. **呼吁**有关管理国确保其管理领土内不存在任何歧视性工作条件, 并在每个领土促进对所有居民实行无歧视公平薪酬制度;

11. **请**秘书长通过所掌握的一切手段, 继续让世界舆论了解影响非自治领土人民根据《宪章》和大会第 1514 (XV) 号决议行使自决权的任何活动;

12. **呼吁**新闻媒介、工会、非政府组织和个人继续努力、促进非自治领土人民的经济福祉;

13. **决定**监测非自治领土的状况, 以确保这些领土内的所有经济活动都从非自治领土人民、包括土著人民的利益出发, 旨在加强和丰富其经济, 并增进这些领土的经济和财政活力;

14. **请**给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会继续审查这个问题, 并就此向大会第五十六届会议提出报告。

* * *

12. 特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)也建议大会通过下列决定草案:

殖民国家在其管辖领土内的军事活动和安排

1. 大会审议了给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告中有关特别委员会题为“殖民国家在其管辖领土内的军事活动和安排”的议程项目的一章,⁶并回顾大会 1960 年 12 月 14 日第 1514 (XV) 号决议以及与殖民地和非自治领土内军事活动有关的联合国所有其他有关决议和决定, 重申深信有关领

⁶ A/55/23 (Prat II), 第六章。关于最后案文, 见《大会正式记录, 第五十五届会议, 补编第 23 号》(A/55/23)。

土内的军事基地和设施可能阻碍这些领土人民行使其自决权利,并重申坚决认为妨碍《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行工作的现有基地和设施应予撤出。

2. 意识到有些领土上存在这种基地和设施,大会敦促各有关管理国继续采取一切必要措施,不要利用这些领土攻击或干涉其他国家。

3. 大会重申关注殖民国家在其管辖领土内进行的军事活动和安排可能违背有关殖民地人民的权利和利益,特别是他们的自决和独立权利。大会再次呼吁有关的管理国遵照大会其有关决议,终止这种活动和撤销这种军事基地。

4. 大会重申不得使用殖民地领土和非自治领土及其邻近地区从事核试验、倾倒核废物或部署核武器或其他大规模毁灭性武器。

5. 大会痛惜殖民地领土和非自治领土,特别是太平洋和加勒比地区小岛屿领土的土地继续被移作军事设施之用。大规模利用当地资源充作此种用途可能妨碍有关领土的经济发展。

6. 大会注意到一些管理国决定关闭或缩减设在非自治领土的一些军事基地。

7. 大会请秘书长继续使世界舆论了解殖民地领土和非自治领土内有那些军事活动和安排阻碍《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行。

8. 大会请给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会继续审议这个问题,并就此向大会第五十六届会议提出报告。
